

Zmluva o dielo č./2015

uzatvorená podľa ust. § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník medzi
nasledovnými zmluvnými stranami

Objednávateľ:

názov: **Mestská časť Bratislava–Staré Mesto**
sídlo: Vajanského nábr. 3, 814 21 Bratislava
IČO: 00 603 147
konajúci prostredníctvom: Mgr. Radoslav Števčík, starosta mestskej časti
bankové spojenie: VÚB a.s. Bratislava - mesto
číslo účtu: 1526012/0200
IBAN: SK02 0200 0000 0000 0152 6012
kontaktná osoba:
telefón:
e-mail:

(ďalej len "**objednávateľ**")

a

Zhotoviteľ:

obchodné meno:
sídlo:
IČO:
konajúci prostredníctvom:
registrácia:
IČ DPH:
DIČ:
bankové spojenie:
číslo účtu:
IBAN:
kontaktná osoba:
telefón:
e-mail:

(ďalej len "**zhotoviteľ**" a spolu s Objednávateľom ďalej len "**zmluvné strany**")

Úvodné ustanovenie

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na základe výsledkov verejného obstarávania/prieskumu trhu v súlade s ust. § 9 ods. 9 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

I.

Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom zmluvy je záväzok zhotoviteľa vykonať pre objednávateľa dielo, ktorého vykonanie spočíva v zabezpečení participatívneho procesu s verejnosťou s cieľom preveriť

1) Moderátor je aktívnym sprostredkovateľom medzi zúčastnenými stretnutia

záujem obyvateľov mestskej časti Bratislava-Staré Mesto a dotknutých prevádzkovateľov o funkčné využitie územia Šafárikovho námestia a v dodaní zadania pre architektonickú súťaž "Šafárikovo námestie v Bratislave" a záväzok objednávateľa za riadne a včas vykonané dielo zaplatiť cenu za dielo.

- 1.1.1 Časť diela spočívajúca v zabezpečení participatívneho procesu predstavuje najmä nasledovné aktivity:
- a) spracovanie harmonogramu jednotlivých aktivít a zadefinovanie očakávaných výstupov,
 - b) úvodné stretnutie so samosprávou (príprava stretnutia, spolupráca pri spracovaní podkladov, facilitácia - moderácia stretnutia, spracovanie výstupov ako východísk pre proces za účasti moderátora ¹⁾ a predstaviteľov samosprávy),
 - c) rozhovory s kľúčovými aktérmi mapujúce kvalitatívne rozhovory, zamerané na zmapovanie kľúčových záujmov v území – príprava, vedenie, prepis, spracovanie (definovanie kľúčových záujmov a aktérov) za účasti moderátora s určením kľúčových záujmov a účasti aktérov,
 - d) dotazníkový prieskum: príprava dotazníka, realizácia prieskumu formou dotazníka prostredníctvom webovej stránky, miestneho periodika, kde bude dotazník dostupný na vyplnenie aktérmi, spolupráca pri spracovaní podkladov, interpretácia a vyhodnotenie prieskumu,
 - e) workshop pre laickú verejnosť: príprava a organizácia súťaže zameranej na získanie obrazových a textových podkladov s určením aktérov súťaže napr. školy, obyvatelia, spolupráca na zadaní a vyhodnotení súťaže, určenie konzultantov,
 - f) úvodné verejné stretnutie: príprava stretnutia, spolupráca pri spracovaní podkladov na stretnutie, organizácia stretnutia, facilitácia stretnutia, spracovanie výstupov za účasti min. 2 moderátorov ,
 - g) plánovacie stretnutie – dizajn, organizácia, príprava podkladov a vedenie stretnutia, spracovanie výstupov za účasti min. 2 moderátorov,
 - h) odborný workshop s odbornou verejnosťou (Príprava stretnutia, organizácia, príprava podkladov spolupráca pri spracovaní podkladov, potrebných pre workshop, facilitácia stretnutia, , spracovanie výstupov) za účasti min. 2 moderátorov,
 - i) záverečné stretnutie so samosprávou a expertami: príprava stretnutia, spolupráca pri spracovaní podkladov, facilitácia stretnutia, spracovanie výstupov za účasti min. 2 moderátorov,
 - j) záverečné stretnutie s verejnosťou a prezentácia výstupov participatívneho procesu: príprava, vedenie stretnutia, spracovanie výstupov),
 - k) spracovanie správy pre zadanie
 - l) organizačné zabezpečenie procesu: koordinácia, zabezpečenie materiálov potrebných pre plánovanie, priestory, iné.
- 1.1.2 Časť diela spočívajúca v dodaní zadania pre architektonickú súťaž "Šafárikovo námestie v Bratislave" spočíva najmä v nasledovných činnostiach:
- a) sumarizácia všetkých textových, mapových a fotografických podkladov definujúcich podmienky pre súťažiachich v pripravovanej architektonicko-urbanistickej súťaži
 - b) vytvorenie dokumentu: Zadanie pre architektonicko-urbanistickú súťaž.
 - c) dodanie výsledkov prieskumu:
 - 6xkrát hard copy,
 - 1xkrát CD nosič.
- 1.1.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje pri plnení povinností vyplývajúcich mu z tejto zmluvy postupovať v súlade s touto zmluvou a v súlade s prílohami, ktoré sú jej neoddeliteľnou súčasťou.
- 1.2 Zhotoviteľ je oprávnený zadať akúkoľvek časť plnenia predmetu zmluvy tretím osobám – subdodávateľom – podľa svojho výberu. V takomto prípade však zhotoviteľ zodpovedá za

1) Moderátor je aktívnym sprostredkovateľom medzi zúčastnenými stretnutia

vady diela ako aj za škodu tak, ako keby dielo alebo jeho časť pre objednávateľa vykonával sám. Pre prípad zhotovovania diela alebo jeho časti subdodávateľom je zhotoviteľ vždy povinný zabezpečiť vysporiadanie všetkých práv a povinností subdodávateľa viažucich sa k dielu .

II. Termín plnenia

- 2.1 Zmluvné strany sa dohodli že zhotoviteľ dodá riadne zhotovené dielo najneskôr v termíne do 31.10.2015.
- 2.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať objednávateľovi všetky výkony a dodávky v rozsahu, náklade, množstve a kvalite dohodnutej v tejto zmluve, alebo pokiaľ niektorá vlastnosť diela nie je v zmluve vymienená, zhotoviteľ sa zaväzuje poskytnúť túto vlastnosť v kvalite obvyklej pri poskytovaní obdobných služieb. Súčasťou vykonávaných činností je časový harmonogram, ktorý tvorí prílohu tejto zmluvy, je pre zmluvné strany záväzný a je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 2.3 Zmluvné strany sa zaväzujú stanovený časový harmonogram dodržiavať. Ak sa jedna zmluvná strana dozvie o skutočnostiach, ktoré môžu spôsobiť nedodržanie časového harmonogramu z jej strany, je povinná o týchto skutočnostiach bez zbytočného odkladu informovať druhú zmluvnú stranu.
- 2.4 V prípade, že časový harmonogram nebude dodržaný z dôvodov na strane objednávateľa, najmä z dôvodov oneskorenia objednávateľa s poskytnutím nevyhnutnej súčinnosti a podkladov, predlžuje sa lehota dodania plnenia, a to o počet dní, o ktoré bol časový harmonogram zo strany objednávateľa prekročený.

III. Autorské práva a práva súvisiace s autorským právom

- 3.1 Súčasťou plnenia zhotoviteľa poskytovaného na základe tejto zmluvy môže byť aj vytváranie autorských diel.
- 3.2 Zhotoviteľ a objednávateľ sa dohodli, že vlastnícke právo k dielu okamihom prevzatia diela ako celku zachyteného na hmotných nosičoch nadobúda objednávateľ. Zhotoviteľ pre prípad, že dielo v zmysle tejto zmluvy bude mať charakter diela v zmysle zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským zákonom (autorský zákon) sa ako autor zaväzuje udeliť objednávateľovi práva na všetky známe spôsoby použitia diela v súvislosti s realizáciou ďalších aktivít objednávateľa nadväzujúcich na výstupy v zhotovenom diele, a to v rozsahu obvyklom na naplnenie účelu tejto zmluvy, ako aj následne uzatvorených zmlúv medzi objednávateľom a tretími stranami, pričom túto licenciu zhotoviteľ udeľuje bezodplatne ako výhradnú, a objednávateľ bude oprávnený realizovať práva z licencie na území Slovenskej republiky v časovom rozsahu ohraničenom existenciou Šafárikovho námestia v Bratislave. Licencia zároveň platí aj pre právnych nástupcov objednávateľa.
- 3.3 Pre prípad zhotovovania diela subdodávateľmi sa zhotoviteľ zaväzuje zabezpečiť súhlas s použitím diela v rozsahu podľa bodu 3.2.

IV. Cena za dielo

- 4.1 Objednávateľ sa zaväzuje za riadne a včas zhotovené dielo podľa tejto zmluvy zaplatiť zhotoviteľovi cenu za dielo podľa tejto zmluvy.

- 4.2 Zmluvné strany sa dohodli, že celková cena za dielo je vo výške Eur bez DPH.
- 4.3 Cena za dielo je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Zb. o cenách, je pevná a nemenná a prípadné zmeny nesmú byť v rozpore s ust. § 10a zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 4.4 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť cenu za dielo na základe vystavenej faktúry. Právo na vystavenie faktúry zhotoviteľovi vzniká po riadnom odovzdaní a prevzatí diela objednávatelom. Odovzdávací a preberací protokol tvorí prílohu faktúry.
- 4.5 Faktúra vystavená zhotoviteľom musí spĺňať náležitosti daňového dokladu podľa osobitného predpisu (zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty) a obsahovať minimálne: obchodné meno a sídlo, IČO, DIČ zhotoviteľa, meno, sídlo, IČO, DIČ objednávateľa, číslo zmluvy, číslo faktúry, deň odoslania a deň splatnosti faktúry, označenie finančného ústavu a číslo účtu, na ktorý má byť platba poukázaná, názov podpornej služby, výšku ceny bez dane z pridanej hodnoty, sadzbu dane z pridanej hodnoty, fakturovanú sumu celkom vrátane DPH, podpis oprávnenej osoby.
- 4.6 Ak faktúra alebo jej prílohy (odovzdávací protokol) nebudú obsahovať všetky požadované náležitosti podľa bodu 4.5 tohto článku alebo nebudú v súlade s platnou legislatívou (zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty a zákon č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve je objednávateľ oprávnený ich vrátiť zhotoviteľovi na doplnenie a/alebo opravu s tým, že dňom doručenia riadne vystavenej faktúry začína plynúť nová lehota splatnosti faktúry.
- 4.7 Doba splatnosti faktúry je zmluvnými stranami dohodnutá na 30 dní odo dňa jej doručenia objednávatelovi bez nedostatkov a so všetkými prílohami.

V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 5.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje dielo vykonať vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť v súlade s pokynmi objednávateľa.
- 5.2 Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi súčinnosť potrebnú pri plnení záväzkov zhotoviteľa podľa tejto zmluvy, predovšetkým sa zaväzuje poskytovať v priebehu plnenia tejto zmluvy na žiadosť zhotoviteľa konzultácie a vyjadrovať sa k návrhom zhotoviteľa.
- 5.3 Objednávateľ i zhotoviteľ sa zaväzujú zachovať mlčanlivosť ohľadom všetkých informácií, ktoré sa dozvedeli v súvislosti s plnením tejto zmluvy, a to počas celej doby platnosti tejto zmluvy a 2 roky po jej uplynutí. Povinnosť mlčanlivosti podľa vety prvej sa nevzťahuje na informácie všeobecne známe, alebo na informácie, z povahy ktorých je zrejmé, že budú podliehať zverejneniu.
- 5.4 Zmluvné strany sa dohodli, že komunikovať spolu budú písomne, telefonicky a e-mailom predovšetkým prostredníctvom kontaktných údajov uvedených v záhlaví zmluvy. Prípadné zmeny sú zmluvné strany povinné včas si oznámiť. V prípade doručovania písomností prostredníctvom pošty sa písomnosť považuje za doručенú aj v prípade, ak si adresát zásielku nevyzdvihol v odbernej lehote, ako aj v prípade, ak sa zásielka vrátila s poznámkou adresát neznámy, či v prípade odmietnutia prevzatia.

VI.

Následky porušenia zmluvy

- 6.1 Ak zhotoviteľ nedodá, alebo neposkytne objednávateľovi riadne a včas podľa zmluvy a schváleného harmonogramu dohodnuté výstupy, bez toho aby sa tak stalo z dôvodov na strane objednávateľa, objednávateľ má právo požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z dohodnutej ceny diela, s ktorým je zhotoviteľ v omeškaní za každý deň omeškania. Tým nie je dotknuté právo objednávateľa na náhradu škody.
- 6.2 Ak objednávateľ nedodrží súčinnosť podľa schváleného časového harmonogramu, zhotoviteľ má nárok na úhradu účelne vynaložených nákladov, ktoré mu vznikli v dôsledku omeškania objednávateľa.
- 6.3 Ak objednávateľ nezaplatí cenu za dielo riadne a včas podľa tejto zmluvy, má zhotoviteľ právo požadovať zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,5 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania. Zaplatením úroku z omeškania nie je dotknuté právo zhotoviteľa na náhradu škody v plnom rozsahu.
- 6.4 Ak zhotoviteľ nedodrží schválený časový harmonogram, objednávateľ má nárok na úhradu účelne vynaložených nákladov, ktoré mu preukázateľne vznikli v dôsledku omeškania zhotoviteľa. Tým nie je dotknuté právo objednávateľa na náhradu škody.

VII.

Trvanie a zánik zmluvy

- 7.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do **31.10.2015**. Tým nie sú dotknuté práv a povinnosti zmluvných strán, ktoré im vzniknú v súvislosti s plnením tejto zmluvy aj po uvedenom termíne.
- 7.2 Zmluvu je možné ukončiť dohodou, ktorá musí mať písomnú formu a musí v nej byť uvedený spôsob vysporiadania vzájomných záväzkov.
- 7.3 Zmluvné strany sú oprávnené túto zmluvu vypovedať aj bez uvedenia dôvodu. V takom prípade zmluva zaniká uplynutím 30. dňa odo dňa doručenia písomnej výpovede druhej strane. Zhotoviteľ má po doručení výpovede zo zmluvy nárok na zaplatenie pomernej časti ceny za dielo zodpovedajúcej uskutočneným prácam, ako aj na zaplatenie účelne vynaložených nákladov, vzniknutých na strane zhotoviteľa v súvislosti s plnením tejto zmluvy.
- 7.4 Zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak druhá strana podstatne alebo opakovane poruší povinnosti stanovené v tejto zmluve. V takom prípade zmluva zaniká dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy s uvedením dôvodov odstúpenia. Odstupujúca strana má nárok na zaplatenie nákladov, ktoré jej vznikli v súvislosti s porušením povinností druhej zmluvnej strany, ako aj nárok na úhradu všetkých nákladov, ktoré odstupujúca strana vynaložila do okamihu odstúpenia v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy.

VIII.

Záverečné ustanovenia

- 8.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnymi orgánmi oboch zmluvných strán, prípadne ich oprávnenými zástupcami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa. Ak sa do troch mesiacov od uzatvorenia zmluvy zmluva nezverejní platí, že k uzatvoreniu zmluvy nedošlo.
- 8.2 Táto zmluva podlieha podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky, resp. na webovom sídle objednávateľa.
- 8.3 Zhotoviteľ berie na vedomie povinnosť objednávateľa zverejniť znenie zmluvy ako aj jednotlivých faktúr vyplývajúcich z tejto zmluvy.

- 8.4 Pre posúdenie práv a povinností zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto zmluvou sa primerane použijú ustanovenia právnych predpisov účinných v Slovenskej republike, najmä u stanovení § 536 až 565 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník.
- 8.5 Akékoľvek zmeny či dodatky tejto zmluvy, alebo jej príloh, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy, môžu byť uskutočnené len písomnou formou na základe dohody oboch zmluvných strán a v súlade s § 10a zákona č. 25/206 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 8.6 Ak je niektoré z ustanovení tejto zmluvy neplatné, odporujúce či nevynútiteľné, alebo sa takým v budúcnosti stane, je, či bude neplatné, odporujúce či nevynútiteľné len toto ustanovenie, a platnosť a vynútiteľnosť ostatných ustanovení zostane nedotknutá, pokiaľ z povahy, obsahu alebo okolností, za akých bolo také ustanovenie prijaté, nevyplyva, že túto časť nie je možné oddeliť od ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany sa vадné ustanovenie s vynaložením všetkého úsilia pokúsia bez zbytočného odkladu nahradiť ustanovením bezchybným, ktoré bude v najvyššej možnej miere zodpovedať obsahu a účelu ustanovenia vадného.
- 8.7 Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vzniknuté v súvislosti s plnením tejto zmluvy budú riešiť prednostne rokovaním a prípadne dohodou. Spory, ktoré sa nepodarí týmto spôsobom vyriešiť, budú riešené právnou cestou.
- 8.8 Tato zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva.
- 8.9 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
- Príloha č. 1 - opis predmetu zákazky,
- Príloha č. 2 – položkový rozpočet/harmonogram,
- Príloha č. 3 – odovzdávací/preberací protokol.
- 8.10 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním riadne prečítali, jej obsahu bezo zvyšku porozumeli a uzatvárajú ju na základe svojej slobodnej a vážnej vôle, bez akéhokoľvek nátlaku, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

mestská časť Bratislava-Staré Mesto

Mgr. Radoslav Števcík

starosta